

*Каптерев Н. Ф. [Патриарх Никон и царь Алексей Михайлович:] Критика церковной реформы Никона в литературных произведениях ее первых противников // Богословский вестник 1909. Т. 3. № 10. С. 177–212 (2-я пагин.). (Продолжение.)*



## **Критика церковной реформы Никона въ литературныхъ произведеніяхъ ея первыхъ противниковъ.**

*(Окончаніе).*

Указаниа Никона на то, что онъ исправлять старыя книги съ древнихъ греческихъ и харатейныхъ славянскихъ, по мнѣнію противниковъ его реформы совершенно невѣрны, такъ какъ ближайшее сличеніе новоисправленныхъ книгъ съ древними греческими харатейными славянскими рѣши-тельно говорить противъ Никона. Этими сличеніями, съ славянскими харатейными списками, особенно усердно за-нимался дьяконъ Федоръ, который по этому поводу заявля-етъ слѣдующее: „указывалъ и ссылался онъ льстецъ (Никонъ) на харатейныя русскія книги и греческія, будто съ тѣхъ спровѣтилъ и перевелъ символъ новый и прочія вся своя нововводныя догматы. Азъ грѣшный діаконъ, зѣло трудихся о семье, искалъ и прочиталъ многія древнія харатейныя книги, и гонихъ Никона по слѣду, какъ песь волка и лиса лукаваго, и вездѣ обрѣтохъ его лукавнующа въ завѣтѣ Гос-подни и святыхъ предѣлы преступивша и солгаша: во всѣхъ бо книгахъ древнихъ символъ вѣры по старому стоить, и есть въ старопечатныхъ книгахъ московскихъ, и во иныхъ земляхъ тако и донынѣ суть. Вездѣ бо символъ исповѣда-нія стоить право, сице: и во единаго Господа Іисуса Христа, а не Іисуса; рожденна, а не сотворенна; его же царствию нѣсть конца. И тако суть во всѣхъ книгахъ рукописанныхъ, ихъ же видѣвъ, за 400 лѣтъ и за 500 лѣтъ кои писаны. И въ печатныхъ всѣхъ тоже суть слово въ слово,—и въ кіев-скихъ, и въ сербскихъ, и въ болгарскихъ, и въ острожскихъ, идѣже библіи старыя печатаны. Вся самъ видѣхъ и проч-

тохъ, и Богъ свидѣтель, яко не лгу. Того ради и страдати началъ и кровь свою проливати: дахъ бо два языка на отрѣзаніе парю Алексѣю Михаиловичу и руку свою на отсѣченіе за крестное Христово знаменіе въ сложеніи перстовъ и за прочія законы святыхъ отецъ нашихъ, о нихъ же извѣстно испытахъ и изыскахъ прилежно“. Въ частности Федоръ указываетъ, что Никонъ исправилъ книги несогласно съ древними сербскими и греческими, на которыхъ онъ ссылался ложно. Федоръ, напримѣръ, говоритъ: „аще бы въ однихъ нашихъ московскихъ книгахъ символъ былъ со *истинными*, а въ иныхъ бы земляхъ въ книгахъ не было нигдѣ: и въ Духа Святаго Господа *истиннаго* и животворящаго; то бы азъ, яко человѣкъ, соблазнихъ бы ся не глаголати *истиннаго*. Но самъ видѣлъ прежде нась вѣровавшихъ христіанъ книги сербскія у священника чернаго Мардарія сербскія земли,—145 лѣтъ какъ печатана, и иные де есть и по пяти сотъ лѣтъ—и въ Духа святаго Господа *истиннаго*. И митрополитъ сербскій же Феодосей сказывалъ игумену Сергію пресвятыя Богородицы Толгскаго монастыря, что есть де у насъ за пять сотъ лѣтъ такія книги: и въ Духа святаго Господа *истиннаго*. И острожскія самъ видѣхъ: *такожде*“. Въ другомъ мѣстѣ Федоръ свидѣтельствуетъ: „бысть на Москвѣ митрополитъ сербскій Феодосій, во 173 году, и у него азъ, діаконъ Федоръ, видѣлъ ихъ псалтырь со возслѣдованіемъ печатную, полудестовую, 140 лѣтъ ей бысть по то время, какъ печатана, и въ ней вся та видѣхъ о символѣ, и о прочихъ нужныхъ спорныхъ статьяхъ, и вельми возрадовахся о Господѣ истинномъ Дусѣ, и пострадахъ за него, небеснаго царя“. О несогласіи новоисправленныхъ греческихъ книгъ съ древними правыми греческими книгами Федоръ говоритъ: „здѣ же въ краткости словесь возвѣщу тебѣ, государю, несогласіе пестроты ихъ и противленіе непорочнымъ книгамъ сторопреведенныхъ съ греческихъ непорочныхъ еще, а не съ нынѣшихъ, кои межъ собою разлиаютъ, иже можно сіе всякому знать. Въ первыхъ выходахъ не положено стиха сего, еже есть *Благословенъ грядый во имя Господне, Богъ Господь и явися намъ*, егда речетъ іерей: *со страхомъ Божиимъ и вѣрою приступите*. Да и написали сами: *нѣть-де того стиха въ греческомъ, съ коего перевели*. А въ древле переведенныхъ, государь, тогъ

стихъ есть во всѣхъ служебникахъ, и въ греческомъ томъ былъ тогда, съ котораго старыя переведены, и въ Кипріановскамъ переводѣ есть. Да въ новыхъ же выходахъ опять положили тотъ стихъ: благословенъ грядый во имя Господне, Богъ Господь; а сослалися въ томъ на толкованіе літургіи, собраніе іерея Іоанна Наѳанаила, что въ Скрыжалѣ новопереводной же,—тамъ де указано пѣть: благословенъ грядый во имя Господне и прочая, и въ словахъ Златоустовыхъ есть де той стихъ, и конечно де оставить нельзя и надобно тому быть. И посему, государь, знатно, яко служебникъ той пороченъ, съ коего нынѣшняя перевели, съ толкованіемъ греческимъ же несогласенъ... Въ новыхъ часословцахъ запѣвъ Богородицѣ: *Пресвятая Богородице спаси насъ*; а послѣ того въ новыхъ шестодневахъ, съ греческихъ же перевели, и тамъ: *Пресвятая госпоже Богородице спаси насъ*". Изъ подобныхъ сличеній Федоръ выводить заключеніе, что Никонъ „и на греческія книги ссылался ложно“. По мнѣнію Федора новоисправленныя книги несогласны съ харатейными русскими. Доказывая, что (достойно и праведно) есть поклоняющіяся составляеть въ новоисправленныхъ книгахъ прилогъ, Федоръ замѣчаетъ: „азъ же убогій богомолецъ твой, шлюся, государь, яко не есть того прилога въ старыхъ служебникахъ печатныхъ или письманныхъ, въ Златоустовѣ службѣ, на кои и Никонъ ссылался будто, нѣть ни въ Алексіевскомъ служебникѣ, святаго митрополита и чудотворца, ни въ Сергіевскомъ святаго чудотворца, ни въ Кипріановскомъ, и въ иныхъ отнюдь нѣть. Мнится ми, государь, Никонъ патріархъ для прилики на сихъ святыхъ ссылался, хотя свой разумъ составити и церковь тѣмъ разодрати, а приликою старыя непорочныя служебники похулившъ, откинути. Всі, государь, сіи святыхъ служебники отнюдь съ новыми не соглашаются много, ни въ чинѣхъ священнодѣйства, ни въ рѣчахъ словесъ много со старыми согласище печатными“. Съ своей стороны и соловецкіе члены-человѣчки находили новоисправленныя книги несогласными съ имѣющимися въ ихъ монастырѣ древними списками богослужебныхъ книгъ. „Молитвы архіерейскія, заявляютъ они, выкинули всѣ: а у насъ, государь, въ твоемъ царскомъ бого molbѣ, въ Соловецкой обители, въ харатейныхъ служебникахъ, кои писаны лѣтъ по пяти и по шести сотѣ и болши, а молитвы архіерейскія во

всѣхъ есть, и съ Никоновыми служебниками ни въ чёмъ не сходятся, а съ нашими печатными во всемъ согласны; якоже, государь, и бумажные старинные служебники, кои написаны лѣтъ по триста и болши, по которымъ служили при Зосимѣ чудотворцѣ и при Филиппѣ митрополитѣ, и тѣ всѣ съ Никоновыми несходны же нынѣ... Да въ тѣхъ же, государь, новыхъ никоновыхъ служебникахъ, въ предисловіи, листъ 20, напечатано про чудотворца и начальника нашего Филиппа, митрополита московскаго и всея Россіи, аки истинная правда будто онъ служилъ по такимъ служебникамъ, каковы нынѣ, при Никонѣ патріархѣ, вышли: и то намъ всѣмъ явно, что на него написано напрасно, понеже онъ, отецъ нашъ, пришелъ въ Соловецкую обитель великихъ чудотворцевъ Засимы и Савватія отъ младыхъ ноготъ, и жилъ до игуменства и во игуменахъ многа лѣта, даже до возведенія на архіерейскій престоль московскаго царства, и книги его нынѣ всѣ и служебники у насъ, въ Соловецкомъ монастырѣ, въ книгохранительной казнѣ, кои были до него, и при немъ, и послѣ его есть, ни единъ съ тѣми Никоновыми служебниками не согласуетъ". Иночъ Авраамій, въ члобитной къ государю, дѣлаетъ такое замѣчаніе: „да они же, Никоновы ученицы, напечатали въ ермолаевъ къ трисвятому съ прибавкомъ, сице: сила, святый Боже, святый крѣпкій, святый бессмертный помилуй насъ. И то, государь, приложили они отнюдь не дѣломъ же, на великій развратъ соборнѣй и апостольствѣ церкви и на погибель душамъ христіянскимъ, не противо греческихъ и русскихъ харатейныхъ книгъ. Понеже, государь, и въ греческихъ книгахъ то трисвятое съ нашими русскими книгами ви въ чёмъ ни разнится же, и написано по ихъ греческому языку безъ прибавки сице: агіосъ о Ѹеосъ, агіосъ исхіросъ, агіосъ афанатосъ елей сономасъ (?), а нашимъ языккомъ: святый Боже, святый крѣпкій, святый бессмертный, помилуй насъ. А силы въ томъ греческомъ трисвятомъ не написано. Затѣваются все собою, и указываютъ на греческія книги ложно" <sup>1)</sup>.

Несогласіе исправленныхъ Никономъ книгъ съ древними

<sup>1)</sup> Матер. VI, 18, 23—25, 32—33, 144—147 и др. III, 263, 272 и др. VII, 351.

правыми греческими книгами объясняется по мнѣнію противниковъ церковной реформы тѣмъ, что Никонъ исправлялъ книги если и съ греческихъ, то съ новыхъ, испорченныхъ еретиками. Дьяконъ Федоръ говоритъ: „прокаженныя книги латиногреческія печатныя Никонъ посыпалъ покупать тамо, и купилъ ихъ на многія тысячи сребра. И съ тѣхъ новогреческихъ печатныхъ книгъ печаталъ онъ на Москвѣ новые нынѣшнія книги: потому они и несогласны со старыми нашими. Арсеній грекъ, врагъ Божій, научилъ его, Никона, покупать тѣ книги греческія, онъ переводилъ ихъ на нашъ языкъ словенскій, и тѣмъ они развратъ велиіи сотворили во всей русской землѣ по всѣмъ церквамъ, и тѣмъ Христа Бога нашего прогнѣвали, и на весь міръ много пагубы навели противными книгами и догматы нововводными“. Въ другомъ мѣстѣ онъ говоритъ, что Никонъ „книги старопечатныя всѣ охулилъ, врагъ, напрасно, и въ тѣхъ вмѣсто римскія развращенныя перепечаталъ по русски, и въ церковь внесе ихъ со многими ересьюми“. Соловецкіе члены заявлѣютъ: „тѣми греческими книгами они православную нашу вѣру истребили до толика, будто и слѣдъ православія въ твоемъ государствѣ, россійскомъ царствіи, до сего времени не именовался, и учать насъ нынѣ новой вѣрѣ... Тѣ ихъ греческія книги нынѣ стали всѣмъ явны, что они исправлены и отъ еретиковъ испорчены: понеже, государь, въ нашихъ русскихъ печатныхъ книгахъ до сего времени, покамѣста съ греческихъ книгъ не печатали, никакие посылки и зазоры не было, а какъ почали печатать изъ греческихъ переводовъ, и въ тѣхъ новыхъ русскихъ печатныхъ книгахъ объявилося много худыхъ и богохульныхъ и непотребныхъ рѣчей, ихъ же вкратцѣ вмалѣ тебѣ, великому государю, въ сей членитной вышесего изъявихомъ“. Инонъ Авраамій пишетъ: „напа россійская земля воистину свѣтло во благочестіи сіяла до Никона патріарха. и съ истинныхъ греческихъ книгъ древнихъ переведены наши православныя книги, а не съ нынѣшніхъ латинскихъ, иже нынѣ греки держать, имъ же спрѣвливаетъ папа римскій, и въ Римѣ печатаются и въ прочихъ римскихъ градѣхъ, и къ нимъ, грекамъ, идутъ, а онъ ихъ держать по нуждѣ, что правыхъ книгъ взять негдѣ имъ“. И въ другомъ мѣстѣ Авраамій говоритъ: „а что нынѣ греческія книги

словутъ и къ намъ приходяты печатныя, и здѣ съ нихъ переводяты книги, и тѣмъ вѣровать отнюдь не подобаетъ. Понеже печатаютъ ихъ еретики въ трехъ градѣхъ — въ Римѣ, Шарыжѣ, и въ Виницѣ, греческимъ языкомъ печатаютъ, но не по древнему благочестію. А у грековъ печати своей нѣть. всѣ у нихъ книги себѣ покупаютъ печатныя".<sup>1)</sup>.

По мнѣнію противниковъ церковной реформы если Никонъ и исправлялъ книги съ славянскихъ, то, или съ польскихъ, или же и съ русскихъ, но „съ покидныхъ“ и „хромыхъ“ книгъ. Священникъ Никита въ одномъ мѣстѣ замѣчаетъ: „то, государь, напечатано съ польскихъ служебниковъ и русскихъ покидныхъ, а не отъ преданія богоносныхъ отецъ“. Въ другой разъ, указывая на неправоту новоисправленныхъ книгъ, Никита говоритъ: „и то все онъ, Никонъ, учинилъ своимъ развратнымъ вымысломъ, собирающи съ разныхъ хромыхъ и съ покидныхъ служебниковъ и съ иноземскихъ, а не съ преданныхъ догматъ и не съ правыхъ служебниковъ, на расколъ христоименитой вѣрѣ напечатано, по наученію вѣдомаго христіанскаго врага, жидаовскаго обрѣзанца, Арсенія чернца, чтобы ему Никону въ литоргії Божиі спона и порокъ учинить“. Говоря про чинъ освященія церкви, Никита замѣчаетъ: „и то онъ освященіе церкви претворилъ съ ляцкихъ требниковъ Петра пана Могилы и съ прочихъ латынскихъ переводовъ“. Дѣлалъ это Никонъ, по мнѣнію Никиты, въ такихъ цѣляхъ: „то явно есть по всему, говорить онъ, что онъ Никонъ, бывый патріархъ, нарочно съ хромыхъ книгъ плевелные слова снискиваль и въ христоименитую вѣру всѣваль, чтобы ему како ю смутить и всяко съ латиною соединить“. Инокъ Сергій говоритъ: „да что Никонъ патріархъ уставилъ въ херувимскую пѣснь, въ перенось великаго входа, діакономъ и священникомъ и святителемъ говорить титло великому государю: и то онъ взяль съ польскихъ служебниковъ и хромыхъ, тамо бо и пановей своихъ поимянно величаютъ“. Откуда Никонъ могъ взять покидныхъ и хромыхъ книги, это въ одномъ мѣстѣ, объясняеть дьяконъ Федоръ. Онъ говоритъ, что кромѣ подлиннаго часовника митрополита Кипріана существовалъ еще подметный, „и тотъ подметный часовникъ, со иными рас-

<sup>1)</sup> Матер. III, 245, 259. VI, 158, 199. VII, 26, 396.

тлѣнными книгами отъ преписующихъ неискусныхъ, положень бысть въ пустой палатѣ подъ крыльцомъ у Благовѣщенія въ сѣняхъ, истлѣнія ради, по правиломъ, повелѣніемъ святѣйшаго патріарха Филарета. И егда Никонъ, сокровенный волкъ, вскочилъ на патріаршество, тогда онъ тѣ сокровенные книги вынялъ, и въ церковь внесе, и аллилуя почалъ четверити, оттого времени и прочая расколы творити въ церкви. Есть убо святаго Кипріана митрополита остался служебникъ его руки, писанный, и всѣмъ вѣдомо, яко потому онъ самъ служилъ, и тотъ его кипріановъ служебникъ непороченъ, и со старыми службами сходенъ съ московскими, а новымъ всѣмъ противенъ. И тому святому Кипріану не послѣдова Никонъ отступникъ, и прельщенія отъ него власти не восхотѣли того держатися: и то явное блюженіе ихъ и противленіе богоугоднымъ паstryремъ, древнимъ отцемъ нашимъ". И нокъ Авраамій пишеть царю: „онъ (Никонъ), государь, символъ писалъ съ коихъ несвидѣтельствованныхъ книгъ и пометныхъ письменныхъ,—тутъ такъ, написано, а индѣ иначе".<sup>1)</sup>

Исправленныя Никономъ, указаннымъ образомъ, церковные книги естественно, по мнѣнію противниковъ исправленія, должны были заключать въ себѣ различныя неправыя мнѣнія. И дѣйствительно, по ихъ изысканіямъ, оказалось, что всѣ тѣ ереси, какія только существовали въ христіанской церкви съ самаго ея начала, всѣ онъ будто бы нашли себѣ самый радушный пріютъ въ новоисправленныхъ никоновскихъ книгахъ. Цѣлые сочиненія написаны были съ прямою цѣлію показать: въ какихъ никоновскихъ книгахъ, гдѣ именно и какія ереси заключались, причемъ доказывалось, что „все новое никоніанско мудрованіе и уложеніе должно есть и лукаво, и отеческому писанію противно и богооборно и богомерзко есть по всему"; что какъ самъ „Никонъ мерзокъ Богу и святымъ его, таковы мерзки книги и догматы его".

Съ принятіемъ новоисправленныхъ никоновскихъ книгъ погибло на Руси православіе и неѣтъ на Руси болѣе истинной церкви Христовой. „О прелесте! восклицаетъ дьяконъ Федоръ, понеже еси пестра: зримъ церкви стояща, церков-

<sup>1)</sup> Матер. IV, 107, 109—110, 135, 147, 302, 305. VI, 149—150. VII, 316.

ная же развращенія всюду стояща. О прелесте! понеже еси пестра: церковныя стѣны созидаются, законы же ея раззоряются и злохульно укоряются. О прелесте! понеже еси пестра: иконное поклоненіе почитается, образы же святые яко непотребны отмечаются. О прелесте! понеже еси пестра: причастіе, тѣло и кровь Христову, исповѣдуютъ, тайнодѣйства же ея еретичествомъ оглаголуютъ. О прелесте! понеже еси пестра: правовѣріемъ нарицаются, благоверные же побиваются. О прелесте! понеже еси пестра: еретики проклинаются, благовѣрные же яко враги осуждаются. О прелесте! понеже еси пестра: праздники святые празднують, начальниковъ же праздниковъ раскольниками называются. О прелесте! понеже еси пестра: мученикамъ Христовымъ память творять, вѣру же ихъ прелестію нарицаютъ. О прелесте! понеже еси пестра: евангеліе почитается, благовѣстіе же тьмою нарицается. О прелесте! понеже еси пестра: идолъскаго поклоненія гнушаются, развращенные же образы яко святые почитаются<sup>1)</sup> и т. далѣе. Тотъ же дьяконъ Федоръ пишеть: „мы же ихъ (принявшихъ новоисправленныя книги) называли прежде сего не раскольниками точю, но совершенными еретиками, и предтечами антихристовыми, зря по дѣломъ ихъ; и нынѣ паче нарицаемъ ихъ вѣ правду тако... Да не сообщаются со отступниками, и да не ходять къ заутренямъ ихъ и ко всяkimъ службамъ, развращенно поемымъ, и да не молятся съ ними, запрещенія ради святыхъ правиль“. Аввакумъ писалъ: „а что много говоритъ! плонуть на дѣйство-то и службу-ту ихъ, да и на книги-тѣ ихъ новоизданныя,—такъ и ладно будетъ. ...Не подобаетъ съ вами поганцами (т. е. православными), намъ вѣрнымъ и говорить много. Кое общеніе свѣту ко тьмъ, и кая часть вѣрному съ невѣрнымъ, кое общеніе Христу съ веліаромъ и церкви Божіи со идолы“<sup>1)</sup>.

Всльдствіе гибели на Руси правой вѣры и истиннаго благочестія, благодаря книжнымъ никоновскимъ исправленіямъ, должно погибнуть и само московское царство, существованіе котораго тѣсно связано съ процвѣтаніемъ вѣ немъ истиннаго, ни чѣмъ неповрежденного православія. „Единъ бысть, говорить Аввакумъ, православный царь на земли остался, да и того, невнимающаго себѣ, западніи еретици, яко об-

<sup>1)</sup> Матер. VI, 86—89, 165, 203, 239, 278. V. 54, 129, 187.

лацы темніи, угасили, христіанское солнце, и свели въ тьму многія прелести и погрузили, да не возникнетъ на истинный свой первый свѣтъ правды“. Во всей вселенной, поэтому, начинаетъ теперь наступать царство антихриста, такъ какъ Москва есть третій Римъ, а четвертому не быть: погибнетъ православіе на Москвѣ, значитъ погибнетъ оно уже въ цѣломъ мірѣ. Аввакумъ говорить: „мерзость запустѣнія, не-преподобно священство, и прелесть антихристова на святомъ мѣстѣ поставится, сирѣчь на алтари неправославная служба, еже видимъ нынѣ сбывшееся. Иного же отступленія нигдѣ не будетъ: вездѣ бо бысть; послѣдняя Русь здѣ.. И се, возлюбленніи, не явно-ли антихристова прелесть показуетъ свою личину?“ Дьяконъ Федоръ говоритъ: „видимъ самое уже послѣднее время и конецъ вѣка скоро, скоро приближается. Слышите паки, паки, правовѣрніи братіи, яко второе Христово пришествіе близъ есть. Уже вся отступленія совершишася, по писанію, во всѣхъ царствахъ“<sup>1)</sup>.

Вотъ къ какимъ безнадежнымъ выводамъ и заключеніямъ пришли въ концѣ противники Никона, послѣ подробной критической оцѣнки его церковной реформы: православіе окончательно погибаетъ на Руси, въ ней начинаетъ водворяться царство антихриста, наступаетъ конецъ міра. Но эти выводы и заключенія построены ими на очень непрочныхъ и сомнительныхъ данныхъ, и потому сами по себѣ оказываются очень некрѣпкими и колеблющимися, даже въ ихъ собственныхъ произведеніяхъ.

На кардинальный вопросъ: когда именно и благодаря какимъ обстоятельствамъ греки потеряли истинное благочестіе и правую вѣру?—противники церковной реформы Никона отвѣчаютъ очень неодинаково, несогласно одинъ съ другимъ и даже одно и то же лицо отвѣчало на этотъ вопросъ въ одномъ мѣстѣ—такъ, а въ другомъ иначе.

Протопопъ Аввакумъ, на соборѣ 1667 года, говорилъ греческимъ патріархамъ: „у васъ православіе пестро стало отъ насилия турскаго Махмета“, а въ другомъ мѣстѣ говоритъ, что „Константина царя предалъ Богъ за отступленіе Махмету турскому царю, и все царство греческое съ нимъ“, и что это отступленіе грековъ отъ православія совершилось

<sup>1)</sup> Матер. V, 227—228, 264. VI, 39, 181.

еще до взятія Царыграда турками на Флорентійскомъ соборѣ, когда „приписаша царь и власти гречестіи къ сему лукавому собору руки своимъ“. Сія уставы и въ Царыградѣ пришли: оттолѣ и греки развертилися, и клобуки такие же вѣдѣли на себя, и иные догматы Флоренского собора учиниша въ церквахъ своихъ“, такъ что уже до насилия турокъ перестали быть православными. Цъяконъ Федоръ говоритъ, что у грековъ благочестіе изсякло отъ агарянскаго насилия: „и никто же да дивится о семъ, яко изсяче у грекъ благочестіе отъ насилия невѣрныхъ“. Впрочемъ еще во время Максима Грека, по мнѣнію Федора, у грековъ существовало и правое перстосложеніе и сугубая аллилуїя и что они все это измѣнили очень недавно, „смущаеми отъ римскихъ наукъ“. Священникъ Никита говоритъ: „а вселенскіе патріархи отъ великаго гоненія бесерменска не то едино, но и прочее обычное христіанское благочестіе все истеряли и нынѣ намъ отъ нихъ уже нечево искать“, и такимъ образомъ признается, что благочестіе потеряно греками уже послѣ паденія Константинаополя, вслѣдствіе притѣсненія турокъ. По мнѣнію же Лазаря греки потеряли благочестіе и правую вѣру еще до господства надъ ними турокъ, которое явилось какъ наказаніе за ихъ отпаденіе. Лазарь точно указываетъ, что отпаденіе грековъ отъ православія совершилось именно „въ лѣто 6847-го“, и что „отъ того времяни приняли греки три папежскія законы: первое—обливатися во святомъ крещеніи, второе—знаменатися тремя персты, третіе—крестовъ на себѣ не носити. Послѣди же и царскую Божію погубиша власть. Того ради и погаными турками обладаны“. Иночъ Авраамій говоритъ, что когда былъ въ Цареградѣ, незадолго до его паденія, преп. Евфросинъ, „у грековъ тогда все еще православно было, и по ихъ, враговъ, свидѣтельству и аллилуїи четвероличная у нихъ не было“. Благочестивая вѣра у грековъ, по словамъ Авраамія, сіяла еще и въ позднѣйшее время. „Егда въ Греціи благочестивая вѣра сіяше, говорить онъ, тогда и огнь отъ Бога на животворящій гробъ низлосылашеся, и свидѣтели тому не единъ Максимъ Грекъ премудрый и преподобный, но и російстіи послове, посылаеміи отъ самодержавныхъ великихъ князей и царей, прежде бывшихъ, и знаменитіи людіе, и Трифонъ Коробейниковъ и Федоръ; а оттолѣ и донынѣ таковая благодать отъ грековъ отъята

бысть за нечестіе грековъ“. Значить, еще во время посвященія святыхъ мѣстъ Коробейниковыхъ т. е. во второй половинѣ XVI вѣка, когда турки обладали греками уже цѣлые сто лѣтъ, „въ Греціи благочестивая вѣра сіяше“. Православны были и позднѣйшіе восточные патріархи: Іеремія константинопольскій и Феофанъ іерусалимскій. Авраамій говоритъ: Іеремій патріархъ былъ при царѣ Феодорѣ, въ лѣто 7097 году, а о крестѣ не зазиралъ. При царѣ Михаилѣ былъ патріархъ Феофанъ, въ лѣто 7127-го году, а о крестѣ также не зазиралъ. И сами они также употребляли (т. е. крестились двоеперстно)“. Но рядомъ съ этими заявленіями, что православіе у грековъ еще долго сохранялось и послѣ завоеванія ихъ турками, у того же самаго Авраамія встречаются и другія мнѣнія, опровергающія первыя. Такъ онъ говоритъ: „отъ константинопольской церкви святыни отъята бысть еще предъ взятиемъ Царяграда отъ турокъ за нечестіе грековъ“. Въ другомъ мѣстѣ онъ говоритъ: „отъ римлянъ приняли греки рясы и рогатыя клобуки, въ лѣто 6946 году, на осмомъ проклятомъ Флоренскомъ соборѣ отъ римскаго папы Евгенія: а изначала не бысть тако. Тогда же и аллилую учили возчетверяти“. „А греки уже много блудятъ въ вѣрѣ, еще говоритъ онъ; понеже убо нѣкогда, стѣсняеми отъ турскаго царя о вѣрѣ, хотяющи бо къ своей ихъ вѣрѣ привести, греки же, нужду видѣвшіе, прибѣгоща къ римскому папѣ Аѳесу, еретику сущу; папа же далъ имъ три заповѣди: первое—въ крещеніи обливатися, второе—трремя персты креститися, третіе—крестовъ на себѣ не носити. Они же сицева пріемше нужды ради отъ турскаго царя“. Это отпаденіе грековъ отъ православія случилось еще до прибытія Максима Грека на Русь, значитъ, произошло въ концѣ XV или въ самомъ началѣ XVI вѣка. Авраамій говоритъ: „преподобный (Максимъ Грекъ) съ клятвою писалъ митрополиту нашему и всему собору, чтобы сюды, къ Москвѣ, отъ греческаго патріарха ни попа, ни дьякона не пріимали въ пріобщеніе. И сіе писалъ преподобный Максимъ, русскую землю оберегая, вѣдая подлинно, что у нихъ, въ грекахъ, по извѣщенію святаго Селивестра папы римскаго, *вѣра христіанская погибла безъ остатку*“. Но въ такомъ случаѣ, константинопольскій патріархъ Іеремія, учредившій у насъ патріаршество и поставившій нашего первого патріарха Іова, и іерусалимскій

патріархъ Феофанъ, поставившій у нась въ патріархи Филарета Никитича, никакъ не могли быть признаны православными лицами, такъ какъ въ то время у всѣхъ грековъ самая „вѣра христіанская погибла безъ остатку“<sup>1)</sup>.

Такимъ образомъ на очень важный привципіальныи вопросъ о времени и обстоятельствахъ отпаденія грековъ отъ православія, у противниковъ церковной реформы получался совсѣмъ путанный и даже противорѣчивый отвѣтъ: греки отступили отъ православія то—еще до завоеванія Константинаopolia турками, то—послѣ завоеванія, влѣдствіе насилия турецкаго, то—до прїѣзда къ намъ Максима Грека, то—уже послѣ его прїѣзда въ Москву. По мнѣнію же нѣкоторыхъ отступленіе грековъ отъ православія совершилось въ самое послѣднее время предъ вступленіемъ у нась на патріаршій престолъ Никона, такъ что ранѣе бывшіе въ Москвѣ восточные патріархи: Іеремія константинопольскій и Феофанъ іерусалимскій, были еще строго православны: крестились двое-перстно, двоили, а не троили аллилую<sup>2)</sup>.

1) Матер. V, 78, 285, 287. VI, 34—35, 157, 158, 277. IV, 173, 250. VII, 28, 87, 97, 99, 306, 307, 397, 415.

2) Понятно, почему противники церковной реформы Никона такъ сильно путались, говорили несогласно другъ съ другомъ по вопросу: когда именно греки отпали отъ православія. Конечно самый простой и естественный для нихъ отвѣтъ на этотъ вопросъ былъ тотъ, что греки отпали отъ православія со времени флорентійского собора, что они, въ большинствѣ случаевъ, дѣйствительно и говорятъ. Но остановиться на этомъ самомъ для нихъ естественномъ рѣшеніи вопроса они однако не могли, въ виду нѣкоторыхъ обстоятельствъ уже русской церковной жизни XVI и начала XVII вѣка. Именно: въ первой половинѣ XVI вѣка на Руси былъ и дѣйствовалъ преподобный Максимъ Грекъ, который не только признавался православнымъ, ио и богоугоднымъ мужемъ: за него противники церковной реформы Никона обыкновенно любили указывать и ссылаться какъ на непрекаемый авторитетъ въ вопросахъ вѣры и церкви. А между тѣмъ Максима Грека пришлось бы признать неправославнымъ, если бы греки отступили отъ православія еще со времени флорентійского собора, если бы у нихъ, еще до паденія Константиноополя, „вѣра христіанская погибла безъ остатку“. Но еще важнѣе, въ этомъ отношеніи, были другія обстоятельства: Константинопольскій патріархъ Іеремія, будучи въ Москвѣ, учредилъ у нась патріаршество и поставилъ первого московскаго патріарха Іова. Второй московскій патріархъ, правильно поставленный, былъ грекъ Игнатій, изъ греческихъ прїѣзжихъ архіереевъ. Какъ патріархъ, хотя и недолго, онъ управлялъ всею русскою церковью и его патріаршная власть признавалась всѣми, онъ даже собираль се-

Такіе же сбивчивые и несогласные между собою отвѣты даютъ противники церковной реформы Никона и на болѣе частные вопросы о времени и обстоятельствахъ появленія у грековъ того или другаго отдалѣнаго неправославнаго новшества. Такъ, отвѣчая на вопросъ откуда и когда именно появилось у грековъ троеперстіе, Лазарь говоритъ, что оно принято греками отъ латинянъ еще до паденія Царыграда въ лѣто 6847-е, когда греческій царь „Иванъ Мануйловичъ“, чтобы найти у папы помошь противъ турокъ, подчинился латинству и принялъ три папежскіе законы: обливаться въ крещеніи, знаменоваться тремя перстами и не носить на себѣ крестовъ. Иночъ Авраамій говоритъ, что троеперстіе появилось у грековъ только во время владычества надъ ними турокъ, когда притѣсненія въ вѣрѣ со стороны турецкаго царя заставили грековъ обратиться за помощію къ папѣ, который и научилъ ихъ креститься троеперстно. Въ другомъ мѣстѣ онъ точно опредѣляетъ самое время появленія у грековъ троеперстія. Именно онъ говоритъ: „тамо сія у нихъ недавно вселилася прелестъ, всего осьмидесять лѣть. А прежде того отнюдь не было сія, и ни который богословецъ и учитель церковный не написалъ нигдѣ; ни предалъ тремя перстами креститися“. Греческіе патріархи—Іеремія и Іоофанъ,

---

боры, на которыхъ, подъ его предсѣдательствомъ, решались яѣкоторые церковные вопросы, каковъ напримѣръ, вопросъ: чрезъ перекрециваніе, или только чрезъ миропомазаніе слѣдуетъ принимать въ православіе латинянъ. Іерусалимскій патріархъ Іоофанъ поставилъ на Москву въ патріархи Филарета Никитича. Изъ этихъ фактовъ относительно самой русской церкви устанавливалось такое положеніе: если греки дѣйствительно потеряли православіе еще до паденія Константиноополя, то отсюда непѣрѣжно получался тотъ выводъ, что наши московскіе патріархи были поставлены греческими уже отступившими отъ православія патріархами и значитъ, вся наша позднѣйшая церковная іерархія, какъ ведущая свое начало отъ неправославной греческой іерархіи, какъ вытекающая изъ мутнаго и загрязненнаго источника, тоже не можетъ быть признана вполнѣ чистою. Нежеланіе сдѣлать подобный неизбѣжный выводъ и побуждало яѣкоторыхъ, болѣе разсудительныхъ и осторожныхъ противниковъ церковной реформы Никона, признать греческую іерархію конца XVI и начала XVII вѣка православною, а самое время отпаденія грековъ отъ православія отодвинуть чуть не къ самой половинѣ XVII вѣка, причемъ они однако не объясняли, вслѣдствіе какихъ особыхъ причинъ и обстоятельствъ именно къ половинѣ XVII вѣка, а не раньше, грекамъ пришлось отступить отъ православія.

бывшіе въ Москвѣ, и поставившіе у насть нашихъ патріарховъ, еще крестились, по увѣренію Авраамія, двоеперстно. Дьяконъ Федоръ увѣряетъ, что троеперстіе у грековъ появилось благодаря иподьякону Дамаскину, который жилъ всего девяносто лѣтъ тому назадъ, и что именно отъ него греки „ту прелесть приняли троеперстную... отъ его книги прельстилися“. При этомъ Федоръ рѣпително заявляетъ, что троеперстіе есть армянская ересь, а, значитъ, вовсе не латинская и къ грекамъ перешла не отъ латинянъ, а отъ армянъ“. „Сложеніе трехъ перстъ, говоритъ онъ, армянского мудрованія... Злое то мудрованіе (троеперстіе) и неправославно, но арменско есть, богострѣное, и Евтиху и Діоскору согласуетъ, отматающимъ вочеловѣченіе Христово, и единоволникомъ мудрованіе сходно“. И инокъ Авраамій, утверждавшій ранѣе, что греки научены были троеперстію римскимъ папою Аеесомъ, конечно увлеченный дьякономъ Федоромъ, забываетъ это свое объясненіе происхожденія троеперстія отъ латинянъ и начинаетъ, согласно съ Федоромъ, завѣрять, что греки стали употреблять троеперстіе прельстившись книгою иподьякона Дамаскина, что „тремя персты арmenы еретики крестятся“ и что „знать тотъ иподіаконъ (Дамаскинъ) еретикъ былъ арменскія вѣры“<sup>1)</sup>.

Относительно греческихъ книгъ дьяконъ Федоръ завѣряетъ, что у грековъ теперь есть двоякія книги: одни—немногія старыя, правыя, неиспорченныя еретиками; другія—печатныя, испорченныя еретиками, такъ какъ прошли чрезъ еретическія руки. „Греческія бо книги, говоритъ онъ, двои стали давно у нихъ (грековъ): рукописныя старыя малыя, кои остались не сожжены отъ римлянъ, и тѣ правы книги; и другія новыя—печатныя новыя греческія книги есть, ихъ печатали по взятіи Царяграда, и тѣ всѣ растлѣнны суть и римскихъ ересей наполнены... Греки по нуждѣ покупаютъ ихъ, зане печати у нихъ нѣсть и при вѣрныхъ царехъ не было. А кои греки благочестіе хранять чисто, тіи отнюдь тѣхъ книгъ не пріемлють, но препишутъ съ нужею старыя и по тѣмъ славятъ Бога. И во Аеонской горѣ 20 монастырей греческихъ и 4 русскихъ, а вси тѣхъ книги, сквозь еретическія руки прешедшихъ, не пріемлють же“. Такимъ

<sup>1)</sup> Матер. VI, 250. VI, 49, 52, 56. 69, 305, 306. УП, 30, 31, 246, 295, 299.

образомъ дьяконъ Федоръ признаетъ, въ приведенномъ свидѣтельствѣ, что не всѣ греки отпали отъ православія, но между ними есть и такие, которые „благочестіе хранять чисто“. Къ такимъ грекамъ, между прочимъ, принадлежать иноки аѳонскихъ монастырей, такъ какъ всѣ они не принимаютъ греческихъ печатныхъ книгъ, „сквозѣ еретической руки прѣшедшихъ“. Но когда ему пришлось коснуться факта сожжения русскихъ книгъ на Аѳонѣ, онъ уже говоритъ объ аѳонскихъ инокахъ другое, что они, „завистливы тѣми духомъ“, не хотѣли допустить, чтобы кто либо читалъ на Аѳонѣ по правымъ московскимъ книгамъ, слагаль персты по московски—двоеперстно и другихъ училъ тому же правому перстосложенію. Полное православіе грековъ аѳонитовъ является здѣсь у него уже сомнительнымъ. Инокъ Авраамій аѳонитовъ прямо признаетъ неправославными. „Да и сie, государь, пишеть онъ, какая правда: во Аѳонской горѣ греки сожгли своихъ святѣйшихъ патріарховъ многосложный свитокъ—книгу, что писанъ къ Феофилу царю иконоборцу, и рукъ къ нему приложили 1465, собравшия вси церковницы. Тогда тѣ же греки и нашу русскую псалтырь съ послѣдованиемъ сожгли, и книгу Кирилла іерусалимскаго сожгли и иныхъ немало. И какое ихъ нынѣ православіе? И какіе ереси нашли во святыхъ тѣхъ книгахъ?“ Соловецкіе человѣччики относительно греческихъ книгъ идутъ далѣ. Они увѣряютъ, что и старыя греческія книги въ большинствѣ уже давно были испорчены различными еретиками, которыхъ въ старое время такъ много было между самими греками. „А которыхъ, государь, пишуть они, старыя книги у нихъ, грековъ, нынѣ еще есть, и тѣ книги отъ еретиковъ многія испорчены, наскъяно въ нихъ много худыхъ плевель: понеже во время тѣхъ старыхъ книгъ въ грекахъ и еретиковъ и богохульниковъ и иконоборцовъ было много“. Инокъ Авраамій, съ своей стороны, заявляетъ, что теперь у грековъ вообще никакихъ старыхъ книгъ уже нѣть совсѣмъ. „Сказано отъ блаженнаго Максима, пишеть онъ, что въ грекахъ, по взятіи Царяграда, великая скудость книжная, и самъ онъ, блаженный Максимъ, учитися ходилъ въ западныя страны скудости ради книжной. Да и по описанію Арсенія Суханова, древнія великія обители у нихъ всѣ разорены и жи-

вуть въ нихъ бусорманы: и откуду у нихъ древнимъ кни-  
гамъ быть?“ <sup>1)</sup>.

Очевидно, что противники церковной реформы Никона въ сужденияхъ объ отпаденіи грековъ отъ православія, о порочѣ греческихъ книгъ еретиками, объ усвоеніи греками еретическихъ новшествъ отъ латинянъ или отъ армянъ, не имѣли въ своемъ распоряженіи какихъ либо дѣйствительныхъ, твердо установленныхъ историческихъ фактovъ; очевидно у нихъ не хватало ни знаній, ни умѣнья сколько нибудь основательно разобраться въ этихъ вопросахъ и какъ слѣ-  
дуетсяъ выяснить ихъ своимъ читателямъ. Пораженные не-  
сходствомъ тогдашней греческой церковной практики съ русскою, новоисправленныхъ по греческимъ никоновскихъ книгъ съ старыми русскими, не умѣя понять и объяснить какъ слѣдуетъ этого явленія,—они рѣшили, что только одно русское единственно православно, а все тогдашнее греческое—неправославно, испорчено еретиками. Для обоснованія и оправданія этого положенія, они искали данныхъ всюду, и находили ихъ въ разныхъ сомнительныхъ ходячихъ сказанияхъ и слухахъ (сказаніе о бѣломъ клубкѣ, разсказы о сожжениіи всѣхъ греческихъ книгъ латинами), въ подлож-  
ныхъ грамотахъ (грамота царя Константина папѣ Сильвестру), въ случайныхъ заявленіяхъ отдѣльныхъ лицъ (греческихъ патріарховъ Іереміи и Феофана), неимѣвшихъ въ дѣйстви-  
тельности того смысла, какой имъ они навязывали, въ по-  
казаніи такихъ лицъ, которые давали завѣдомо ложныя свѣ-  
дѣнія <sup>2)</sup>). При этомъ они вовсе не задавались вопросомъ: на сколько правильно и возможно пользоваться такими сомни-  
тельныйми данными, не относились къ этимъ даннымъ кри-  
тически, не старались опредѣлить ихъ дѣйствительную исто-

<sup>1)</sup> Матер. VI, 30, 157, 158. IV, 258—259. VII, 306, 403.

<sup>2)</sup> Дьяконъ Федоръ признается, что и сейчасъ въ Іерусалимѣ у Гроба Господня еще православно двоятъ аллилую и крестятся двоеперстно. Въ доказательство этого онъ разсказываетъ слѣдующее: „азъ бо извѣстно о семъ вѣдаю и самаго конархиста Гроба Господня, именемъ Павла, ви-  
дѣхъ на Москвѣ, бывша въ 174 году, и съ нимъ много бесѣдовахъ о всемъ, онъ же скааа ми: патріархъ де іерусалимскій по старому сла-  
гаєтъ персты, за кое знамеаie крестное вы почаша нынѣ страдати, и  
Никона де онъ предтечею антихристовою зоветь“. (Матер. VI, 161). Очевидно іерусалимскій канонархъ говорилъ такъ, желая оказать Федору любезность, а тотъ эту любезность принялъ за чистую монету.

рическую цѣнность, а все принимали на вѣру и притомъ такъ, какъ желали они. Они искренно вѣрили въ несомнѣнность самого факта отступленія грековъ отъ православія, а о томъ, какъ литературно прочно обосновать и удовлетворительно выяснить этотъ фактъ, они не особенно заботились, такъ какъ, по ихъ мнѣнію, дѣло по существу было ясно, само говорило за себя, а потому и не нуждалось ни въ какихъ особыхъ изысканіяхъ, провѣркахъ и доказательствахъ.

Какъ пользовались противники церковной реформы Никона тѣмъ материаломъ, какой былъ у нихъ подъ руками, для доказательства отпаденія грековъ отъ православія, это хорошо видно изъ слѣдующаго. Всѣ они обыкновенно ссылаются на двухъ греческихъ патріарховъ—Константинопольскаго Іеремію и Іерусалимскаго Єоффана, которые, будучи въ Москвѣ и поставляя здѣсь нашихъ патріарховъ, не только будто бы восхваляли русское благочестіе, какъ высшее и совершиеннѣйшее въ цѣломъ мірѣ, но и до конца уничижили тогдашнее греческое благочестіе, признали, что правая вѣра, во всей ея полнотѣ, сохраняется теперь не у грековъ, а только у русскихъ. Такъ соловецкіе члены, напримѣръ, пишутъ государю: „сами вселенскіе патріархи, Іеремія цареградскій и Єоффанъ іерусалимскій, ихже глаголуть всякими добродѣтелями украшенныхъ сущихъ, и бывшимъ имъ въ московскомъ государствіи довольно время, отъ нихже и первопрестольники соборныя и апостольскія церкви, Іевъ митрополитъ и дѣдъ твой, великаго государя, блаженный Филаретъ Никитичъ, въ твоемъ, великаго государя, російскомъ московскомъ царствіи на патріаршескій престолъ возведеніи быша, и видѣвшіе истинную нашу православную непорочную вѣру, зѣло похвалили; свою же они греческую вѣру, отъ нея же нынѣ исправленія ищемъ, до конца сами унижили, яко же въ книгѣ, глаголемей Іормчей, московской печати, о семъ свидѣтельствуетъ, что де у нихъ во Іерусалимѣ и во всѣхъ тамо сущихъ восточныхъ странахъ конечное православныя вѣры греческаго закона отъ агарянъ насилие и погубленіе, и церковамъ Божіимъ запустѣніе и разореніе, но точию едину на всей вселенной владыка и блюститель непорочныя вѣры Христовы христіанскій самодержавный великий государь благочестіемъ всѣхъ превзыде

и вся благочестивая въ твое государево едино царство собрашеся”<sup>1)</sup>.

Совершенно справедливо, что разные греческие іерархи постоянно заявляли московскому правительству о крайнебѣдственномъ положеніи православной церкви на востокѣ, вслѣдствіе разныхъ притѣсненій со стороны турокъ. Такъ патріархъ Мелетій Пигасъ въ 1590—1593 г. пишетъ царю Феодору: „восточная церковь и четыре патріархаты православные не имѣютъ другого покровителя, кромѣ твоей царственности; ты для нихъ какъ бы второй великий Константина. Посему и мы въ нуждахъ нашихъ, послѣ Бога, взираемъ къ тебѣ, и если бы не помощь твоей царственности, то, вѣрь православиѣйшій царь, православіе нашлось бы въ крайней опасности, также какъ и эта патріархія... Да будетъ твое царское величество общимъ попечителемъ, покровителемъ и заступникомъ церкви Христовой и уставовъ богоносныхъ отцевъ”. Въ другомъ письмѣ къ царю Феодору, въ 1593 году, Мелетій пишеть: „мы знаемъ твое священное царство, какъ предуготованное предвѣденіемъ всевидящаго Бога всяческихъ, знаемъ и тебя царя, какъ написанного въ книгѣ живыхъ не чернилами, но перстомъ всевышняго Бога, а вашу церковь, какъ избранную о Христѣ до сложенія міра, въ наслѣдіе святыхъ во свѣтѣ... Горячо заботясь о ней (восточной церкви); чтобы она, порабощенная и разсѣянная среди ассиріянъ, вавилонянъ и египтянъ, не исчезла до конца, подавляемая чрезмѣрными угнетеніями и нуждами”<sup>2)</sup>.

Такъ говорилъ александрийскій патріахъ Мелетій Пигасъ въ письмѣ къ царю Федору Ивановичу. Возможно, что и константинопольскій патріархъ Іеремія, будучи въ Москвѣ, тоже указывалъ на важное значеніе для всего православія русскаго царя, какъ единаго теперь православнаго царя въ цѣломъ мірѣ, хвалить и прославлять русскихъ за ихъ горячую приверженность къ православію и приблизительно можетъ быть говорилъ тѣ слова, какія въ его уста влагаютъ русскія извѣстія. „Во всей подолунечной, заявлялъ Іеремія, одинъ благочестивый царь; впередъ что Богъ изво-

<sup>1)</sup> Матер. III, 169. VI, 276—277, 331. VII, 247.

<sup>2)</sup> Мелетій Пигасъ—Малышевскаго, т. 2-й, № II и IV, стр. 4—10.

литъ, здѣсь подобаетъ быть вселенскому патріарху; а въ старомъ Цареградѣ за наше согрѣшеніе вѣра христіанская изгоняется отъ невѣрныхъ турокъ". Въ уложенную грамоту объ учрежденіи въ Россіи патріаршества, какая была составлена на Москвѣ отъ лица греческихъ и русскихъ іерарховъ, внесена была и такая рѣчь, будто бы сказанная Іереміею: „понеже убо ветхій Римъ падеся аполинаревою ересью, второй же Римъ, иже есть Константинополь, агарянскими внучы, отъ безбожныхъ турокъ, обладаемъ; твоє же, о благочестивый царю, великое россійское царствіе, третій Римъ, благочестіемъ всѣхъ превзыде, и вся благочестивая царствіе въ твоє въ едино собрася, и ты единъ подъ небесемъ христіанскій царь именуешься во всеї вселенней, во всѣхъ христіанахъ, и по Божію промыслу и пречистые Богородицы милости, и молитвъ ради новыхъ чудотворцевъ великаго россійского царствіа, Петра и Алексія и Іоны, и по твоему царскому прошенію у Бога, твоимъ царскимъ совѣтомъ, сіе превеликое дѣло (учрежденіе патріаршества) исполнитца". Несомнѣнно, что рѣчи Іереміи въ нашемъ документѣ приданъ очень уже замѣтный русскій колоритъ, почему она является скорѣе произведеніемъ московскаго приказанаго искусства, чѣмъ рѣчью греческаго патріарха, хотя и въ настоящемъ своемъ видѣ она совсѣмъ не заключаетъ въ себѣ того, чтобы Іеремія, восхваляя русское благочестіе, въ то же время „свою греческую вѣру до конца уничижилъ". Для правильнаго сужденія о московскихъ рѣчахъ и дѣятельности Іереміи нужно имѣть въ виду еще и то обстоятельство, что кромѣ нашихъ русскихъ официальныхъ правительственныхъ извѣстій о пребываніи въ Москвѣ Іереміи и объ учрежденіи имъ у насъ патріаршества, сохранились и другія современные извѣстія, принадлежащія, что особенно важно, спутнику Іереміи, монемвасійскому митрополиту Іероѳею, и рисующія всю обстановку учрежденія у насъ патріаршества и дѣятельность Іереміи въ нѣсколько иномъ видѣ, пежели какъ объ этомъ говорять русскіе документы. Іеремія, по словамъ Іероѳея, усиленно желалъ самъ оставаться патріархомъ въ Москвѣ, и когда это оказалось неудобнымъ, онъ противъ воли согласился на поставленіе патріарха иль русскихъ. Самая грамота объ учрежденіи патріаршества въ Россіи составлена была только одними русскими, и напи-

сана только по русски, какъ имъ желалось. Когда дьякъ Андрей Щелкаловъ поднесъ ее для подписи Іереміи, тотъ не читая, такъ какъ не зналъ русскаго языка, подписался подъ грамотою. Не такъ относился къ дѣлу моневасійскій митрополитъ Іероѳеі. Онъ возмущался неосторожнымъ и нѣсколько легкомысленнымъ поведеніемъ въ Москвѣ Іереміи, котораго, по его мнѣнію, русскіе просто обманывали и хитростю заставляли дѣлать то, что имъ хотѣлось. Онъ предстерегалъ Іеремію отъ необдуманныхъ поступковъ и самъ дѣйствовалъ очень осторожно. Когда дьякъ Щелкаловъ обратился къ нему съ просьбою подписать подъ уложенію грамотою объ учрежденіи у насъ патріаршества и сказалъ, что патріархъ Іеремія уже подписался, Іероѳеі возразилъ: „что это за грамота, и что я въ ней долженъ подписывать?“ Щелкаловъ отвѣтилъ: „написано, какъ вы поставили патріарха и какъ вы пришли сюда“. Іероѳеі замѣтилъ: „приличнѣе было-бы написать ее по гречески, а не по русски, да и предложить ее выслушать“, и затѣмъ рѣшительно отказался подписать грамоту изъ опасенія, чтобы не раздѣлилась церковь Божія, не настала другая глава и не произошла великая схизма. Однако Іероѳеі все таки принужденъ былъ подписать грамоту. На православномъ востокѣ, какъ и предполагалъ Іероѳеі, къ поставленію въ Москвѣ патріарха отнеслись съ нескрываемымъ неудовольствиемъ и порицали за это Іеремію. Тотъ же самый Мелетій Пигасъ, который писалъ вышеприведенный письма къ царю Федору Ивановичу, по поводу учрежденія въ Москвѣ патріаршества писалъ въ Константинополь къ патріарху Іереміи слѣдующее: „я очень хорошо знаю, что ты погрѣшилъ возвведеніемъ московской митрополіи на степень патріаршества, потому что тебѣ небезъзвѣстно (если только новый Римъ не научился слѣдовать древнему), что въ этомъ дѣлѣ не властенъ одинъ патріархъ, но властенъ только синодъ и притомъ вселенскій синодъ; такъ установлены всѣ до нынѣ существующія патріархи. Поэтому ваше святѣйшество должно было получить единодушное согласіе остальной братії, такъ какъ, согласно постановленію отцовъ третьаго собора, всѣмъ надлежитъ знать и опредѣлять то, что слѣдуетъ дѣлать всякий разъ, когда рассматривается вопросъ общій. Извѣстно, что патріаршій престолъ не подчиняется никому иному, какъ только

каөолической церкви, съ которою онъ соединенъ и связанъ исповѣданіемъ единой и неизмѣнляемой православной вѣры. Я знаю, что ты будешь поступать согласно этимъ начальамъ, *и то, что ты сдѣлалъ по принужденію, по размышиленіи, уничтожишь словесно и письменно*. Но такъ какъ наши слова не приводятъ тебя ни къ чему добруму, а только къ смущенію, гнѣву и ихъ послѣдствіямъ, то я избавляю ваше святѣйшество отъ моихъ упрековъ и самого себя отъ хлопотъ, и молю Бога быть милостивымъ къ вамъ во всемъ на будущее время".

Очевидно, что греки совсѣмъ не желали и не думали воз величивать и восхвалять русскихъ на свой собственный счетъ, никогда не думали уничижать и дѣйствительно не уничижали своего благочестія, никогда не признавали какую-то неполную чистоту своихъ православныхъ вѣрованій, которыхъ будто-бы сохранились теперь у однихъ русскихъ. Въ дѣйствительности они всегда думали какъ разъ наоборотъ. У грековъ существовалъ взглядъ, подсказанный имъ вѣковыми традиціями и національною гордостію, которому они старались придать даже каноническій характеръ,—что только древніе четыре патріархата (пятый римскій) должны существовать въ православномъ мірѣ, и что все настоящее христіанство заключено въ предѣлахъ этихъ четырехъ патріархатовъ, которые должны находиться исключительно въ рукахъ грековъ. Въ окружномъ посланіи константинопольскаго патріарха Каллиника, заключавшемъ въ себѣ соборное постановленіе по дѣлу синайскаго архіепископа Ананія (присутствовавшаго у насъ на соборѣ 1667 года), стремившагося сдѣлаться автокефальнымъ, говорится, что находиться въ четырехъ патріархатахъ значило то же, что находиться въ христіанства, „внутрь бо четырехъ патріархатовъ все христіанство ограждается“, хотя въ это время существовалъ пятый православный патріархат—московскій, который, очевидно, на греческій взглядъ, былъ ненастоящій, совсѣмъ не то, что четыре древніе греческіе патріархаты. И раньше обстоятельства вынуждали грековъ, вопреки ихъ желаніямъ, учреждать патріархаты—болгарскій и сербскій, но, при первой возможности, они уничтожали ихъ какъ учрежденія противныя національнымъ греческимъ интересамъ. Поэтому и рѣчи Константинопольскаго патріарха Іереміи о прево-

сходствѣ русскаго благочестія въ пѣломъ мірѣ, о превосходствѣ русскаго православія, какъ болѣе чистаго и совершеннаго, чѣмъ греческое, о чѣмъ постоянно говорять противники церковной реформы Никона, простая осторожность требуетъ признать не рѣчами самого Іереміи, а мѣстнымъ московскимъ издѣліемъ, хотя и возникшимъ, вѣроятно, на основѣ дѣйствительныхъ дипломатично-хвалебныхъ рѣчей грека Іереміи предъ русскимъ правительствомъ, отъ кото-раго ему желалось получить возможно щедрую милостыню<sup>1)</sup>.

То же самое нужно сказать и о рѣчахъ іерусалимскаго патріарха Феофана, поставившаго у насъ въ патріархи Филарета Никитича. До насъ дошла очень любопытная записка современника очевидца о томъ: „какъ служилъ Феофанъ іерусалимскій съ русскими митрополиты и со архіепископы“ (въ 1619 году)<sup>2)</sup>. Въ этой запискѣ подробно описывается, какъ самъ Феофанъ, и сослужившіе ему вмѣстѣ съ русскими греки, дѣлали разныя ошибки противъ тогдашняго русскаго церковнаго чина и обычая, и какъ русскіе въ своей сердечной простотѣ серьезно поучали самого Феофана и другихъ служившихъ грековъ, что и какъ имъ нужно дѣлать и поступать, чтобы церковная служба отправлялась по настоящему, т. е. по московски. Феофанъ подчинился своимъ русскимъ руководителямъ и поступалъ такъ, какъ ему показывали. Когда, по окончаніи службы, Феофана изъ собора до келіи провожали служившіе съ нимъ русскіе іерархи онъ, обратившись къ нимъ, сказалъ: „просвѣтили де вы меня своимъ благочестіемъ, и напоили де жаждущую землю водою своего благочестиваго ученія, и на томъ де вамъ много членъ бью“. Эта полная иронія благодарность Феофана за его просвѣщеніе особымъ русскимъ благочестіемъ и русскимъ благочестивымъ ученіемъ, была принята однако русскими за чистую монету, и они были искренно увѣрены, что дѣйствительно поучили грековъ и самого іерусалимскаго патріарха настоящему православному церковному чину, такъ какъ

<sup>1)</sup> Подробности объ учрежденіи у насъ патріаршества можно найти въ нашей книгѣ: Характеръ отношеній Россіи къ православному востоку въ XVI и XVII столѣтіяхъ, гл. II, стр. 34—60.

<sup>2)</sup> Эта записка полностью напечатана въ нашей книгѣ: Патріархъ Никонъ, стр. 32—34, въ примѣчанії.

греки, наивно поясняетъ записка, „по грѣху позакоснѣли отъ первого преданного имъ чина“.

Но если греки не могли уничижать въ Москвѣ и дѣйствительно никогда не уничижали своего благочестія и вѣры предъ русскими, то какъ же нужно понимать ихъ усиленныя восхваленія русского благочестія и правовѣрія, ихъ признаніе, что русскій царь, единый теперь православный царь въ цѣломъ мірѣ, служить единственою опорою и защитою всего православія, что безъ него реальной помощи и покровительства оно можетъ окончательно погибнуть на востокѣ отъ турецкихъ притѣсненій?

Все дѣло объясняется, съ одной стороны, тѣмъ обстоятельствомъ, что разные греческіе іерархи и лично и письменно обращались въ Москву въ качествѣ просителей милостыни, и, желая получить ее отъ московскаго правительства какъ можно больше, старались, какъ и всякие просители—милостыщесобиратели, всячески угодить и понравиться своимъ благодѣтелямъ, ради чего и говорили по ихъ адресу только одни пріятныя для русскихъ вещи, старались восхвалить и подчеркнуть ихъ высокія христіанская качества и всякія добродѣтели, чтобы расположить русскихъ къ нескупной милостынѣ своимъ страждущихъ единовѣрцамъ. Съ другой стороны, когда греческіе іерархи, являясь въ Москву, всячески хвалили русское благочестіе, говорили, что теперь только въ московскомъ царствѣ вполнѣ процвѣтаетъ истинное благочестіе; то этимъ они вовсе не хотѣли сказать того, какъ это думали русскіе патріоты, что у грековъ истинная вѣра и благочестіе уже замутились, не сохранились во всей полнотѣ и чистотѣ, а только то, что положеніе православія на Москвѣ во всѣхъ отношеніяхъ находится въ такихъ благопріятныхъ условіяхъ, въ какихъ оно уже не находится у грековъ, порабощенныхъ турками. На Москвѣ православіе можетъ проявлять себя безъ всякой помѣхи во всей своей силѣ и моши, не только съ внутренней стороны, но и съ внѣшней,—русскіе на началахъ православія могутъ построить всю свою частную и общественную жизнь и дѣятельность, могутъ придать внѣшнимъ проявленіямъ православія всякий блескъ и всю полноту и ширину церковнаго величія, чего не можетъ быть у грековъ, находящихся подъ турецкимъ игомъ. Но это сознаніе вовсе не означало, чтобы греки при-

знали по существу, по внутреннимъ, такъ сказать, качествамъ русское благочестіе въ какомъ либо отношеніи высшимъ и совершеннѣйшимъ чѣмъ тогдашнее греческое; имъ и въ голову конечно не приходило признавать, чтобы полное и совершеннѣйшее православіе и благочестіе теперь сохранилось только у русскихъ, а не у грековъ. Въ этомъ отношеніи греки думали какъ разъ обратное русскимъ. Даже о характерѣ благочестія выдвигающагося русскаго церковнаго реформатора—грекофила Никона, константинопольскій патріархъ и соборъ, какъ мы видѣли, составилъ, на основаніи вопросовъ Никона къ константинопольскому патріарху Паисію, не особенно высокое представление.

Такимъ образомъ противники церковной реформы Никона, когда имъ пришлось точно и опредѣленно формулировать свои возврѣнія на современныхъ грековъ, создать и прочно обосновать свои взгляды на отступленіе грековъ отъ истиннаго православія, — оказались не на высотѣ предстоящей имъ задачи. Они рѣшили вопросъ очень поверхностно, разнорѣчиво и даже противорѣчиво и, въ большинствѣ, очень несогласно съ историческою дѣйствительностію, которую они или плохо знали, или не умѣли ею пользоваться какъ слѣдуетъ. Но если все, сообщаемое ими объ отпаденіи грековъ отъ православія, освободить отъ разныхъ противорѣчій и несообразностей, встрѣчающихся у отдельныхъ писателей, а ихъ руководящія мысли привести въ порядокъ; то получится слѣдующая теорія отступленія грековъ отъ православія, созданная первыми церковными противниками Никона:

а) Уже древніе греки очень падки были на всякія ереси,— у нихъ, съ древнѣйшихъ временъ, много было еретиковъ; царей, патріарховъ, архіереевъ и другихъ лицъ всіхъ общественныхъ ранговъ и положеній. Въ этомъ отношеніи даже древніе греки представляютъ полную противоположность русскимъ, у которыхъ никогда не было еретическими царей и архіереевъ.

б) Греки, еще задолго до завоеванія Константина ополя турками, были уже народомъ нравственно глубоко испорченнымъ и развращеннымъ. Даже въ чисто церковной жизни у нихъ господствовали очень крупные пороки: сребролюбіе, симонія и т. под.

в) На такой, уже растлѣнной раннѣйшими ересями и по-

роками почвъ, легко было возникнуть флорентійской унії, когда греки, въ лицѣ своихъ высшихъ свѣтскихъ (царя) и духовныхъ представителей (патріарха и большинства бывшихъ на флорентійскомъ соборѣ греческихъ іерарховъ) отступились отъ родного православія и соединились съ латинами.

г) Правда флорентійская унія съ самаго начала не была принята большинствомъ греческаго народа, а потомъ совсѣмъ отвергнута всею греческою церковію, но она уже сдѣлала въ православной греческой средѣ свое злое дѣло. Латинство, какъ тонкій ядъ, незамѣтно стало проникать во всѣ поры греческой церковной жизни, постепенно отравлять ее и передѣлывать на свой ладъ. Къ тому же у латинянъ явились два могучія орудія для воздействиа на грековъ,— печать и школа, эти два канала, которые непрерывно изливали въ греческую православную среду струи латинскаго отравляющаго ученія, что и повело къ появлению въ греческой церковной практикѣ и въ самомъ вѣроученіи различныхъ латинскихъ новшествъ.

д) Если латинство дѣйствовало отравляющимъ и разлагающимъ образомъ на внутреннюю сторону православія, вводя въ православное вѣроученіе латинскія новшества, то завоеваніе Константиноополя турками сыграло туже разлагающую роль относительно виѣшней церковно-обрядовой стороны греческой жизни и всего церковнаго быта грековъ. Турецкое иго не касалось внутренней стороны вѣрованій грековъ, но зато турки раззоряли ихъ монастыри и церкви, запрещали грекамъ торжественно и публично совершать различные церковныя службы и церемоніи, до крайности стѣснили и принизили всю вообще ихъ церковную жизнь, которая по необходимости являлась во всемъ нѣсколько урѣзанною и умаленною сравнительно съ древнимъ временемъ.

е) Если латинство и турецкое иго дѣйствовали разлагающимъ образомъ на внутреннюю и виѣшнюю церковно-религіозную жизнь грековъ, то само собою понятно, русскимъ никакъ не слѣдуетъ копировать позднѣйшіе греческіе церковные порядки, что дѣлалъ Никонъ, а слѣдуетъ держаться своихъ русскихъ порядковъ, которые восприняты нами отъ грековъ въ лучшую пору ихъ церковной жизни и доселѣ хранятся у насъ въ ихъ прежнемъ неизмѣнномъ видѣ.

Очевидно измѣнить наши русскіе церковные порядки по образцу современныхъ греческихъ, значитъ завѣдомо ихъ портить, а не улучшать.

Изложенная нами теорія отпаденія грековъ отъ православія нигдѣ однако и ни однимъ изъ первыхъ литературныхъ противниковъ церковной реформы Никона не была изложена въ цѣломъ видѣ, ясно, опредѣлено и послѣдовательно формулирована. Они всегда высказывали свои воззрѣнія по этому предмету отрывочно, эпизодически, по тому или другому частному и отдельному случаю, такъ что изслѣдователю приходится собирать разбросанныя въ ихъ сочиненіяхъ части и изъ нихъ уже самому составлять стройное цѣлое.

Отрицая церковную реформу Никона, какъ во всѣхъ отношеніяхъ безполезную, несостоятельную и очень зловредную, защитники старины въ то же время признавали однако нужду въ реформѣ вообще, но реформѣ такой, которая была бы направлена только на исправленіе и улучшеніе народной жизни, зараженной многими пороками, языческими суевѣріями и т. под., такъ что они находили нужнымъ и желали исправлять, какъ выражается протопопъ Аввакумъ, не книги, а правы. Точно также защитники старины признавали, что въ нашей церковной жизни есть много нестроеній и непорядковъ, требующихъ исправленія. Они, какъ мы знаемъ, уже ранѣе обличали зазорную жизнь приходского духовенства, его небрежное отношеніе къ своимъ пастырскимъ обязанностямъ, нарушеніе имъ, при совершеніи церковныхъ службъ, устава. Позднѣе они съ особою силою стали указывать на непорядки въ самой нашей высшей церковной іерархіи и на происходящая отсюда разныя прискорбныя явленія въ церковной жизни. Они смотрѣли на архіереевъ какъ на людей ведущихъ не монашескій роскошный образъ жизни, думающихъ только о себѣ и своихъ удовольствіяхъ, какъ на людей не слѣдующихъ правдѣ, допускающихъ всякія злоупотребленія по епархиальному управлению вообще и, особенно, по замѣщенію разныхъ церковныхъ должностей, и въ то же время какъ на льстецовъ предъ царемъ и сильными міра, готовыхъ, ради личныхъ интересовъ и выгодъ, поступиться рѣшительно всѣмъ, даже самимъ святымъ. Они собирали, особенно о нелюбимыхъ ими архіереяхъ, всякие

ходячіе рассказы и сплетни и, не задумываясь, передавали ихъ какъ исторические факты,—личные нападки на нѣкоторыхъ архіеревъ были обычны у нихъ. Дьяконъ Федоръ, напримѣръ, пишетъ: „сами начальники и отсупницы (т.-е. архіереи) не дверю внидоша во дворъ овчій, но тако, яко татіе суть и разбойницы, по словеси Христову;—прескочиша ограду священныхъ правилъ: попы бывше въ міру, и расстлѣнно житіе проходяще. Таковыхъ святая правила отнюдь отсѣкаеть ихъ не быти епископомъ мірскому попу постригшемуся; ниже патрахи имъ прощаются наложити, не токмо на архіерейство дерзати таковымъ. А они вси мірстіи попы бывше, кромъ малыхъ; и каковы сами преступницы отеческихъ преданій и законовъ, таковыхъ же и въ причеть поставляюще, неускусныхъ писанію простяковъ, воровъ же и пьяницъ, и гнустное житіе отъ юности проходящихъ многихъ, и дѣтямъ пеискустнымъ вручающе страшное таинство, 9 лѣть и меныше въ чтецы и пѣвцы поставляюще, и таковыми блуда исполнниша церковь... Во діаконы ихъ 15 лѣть поставляютъ, въ попы 20-ти лѣть, овыхъ и меныше! А священная правила вся сія отмешутъ беззаконія и анаемъ предаютъ... Сія бо имъ подобаше исправляти, а не догматы отеческія превращати“. Ипокъ Авраамій пишетъ: „и радуются (архіереи) одѣющеся въ брачна цвѣтная одѣянія, яко женихи, рясами разнополыми, рукавы широкими, рогатыми клобуки себе и атласными украшающе, скипетры въ рукахъ позлащены имуще, воцаритися надъ людьми хотяще. параманды такожъ златомъ вышивающе. Се есть монахъ! се есть учитель! се есть наша вѣра. Таковіи суть нынѣ законоучители—блазнители и прелестницы!“...<sup>1)</sup>.

Противники церковной реформы Никона, если и не всѣ, то лучшіе изъ нихъ и болѣе свѣдущіе, тоже признавали порчу старыхъ русскихъ книгъ и нужду ихъ исправленія. Дьяконъ Федоръ пишетъ: „а письменныя книги многія прочтохъ, идѣже видѣхъ ихъ: и много искажены,—въ той тако, а въ иной иначово о святомъ Духѣ“, и затѣмъ указываетъ на самыя разночтенія въ символѣ о святомъ Духѣ, взятыхъ изъ различныхъ видѣнныхъ имъ книгъ. Въ виду этого дьяконъ Федоръ не только признавалъ ошибки и ошибки въ

<sup>1)</sup> Матер. VI, 68—69, 201—202, 260—328. VII, 98—99, 203, 216, 339, 373.

нашихъ старыхъ книгахъ и нужду въ ихъ исправлениіи, но даже ссорился по этому случаю съ Аввакумомъ (и отчасти съ Лазаремъ), когда тотъ говорилъ ему: „ты де старыя книги хулишь и передѣлывать мнѣ велишишь, а я де за нихъ мучуся отъ никоніянъ давно прежде тебя“. Но если Федоръ и признавалъ порчу старыхъ книгъ и нужду ихъ исправлениія, то онъ существенно расходился съ Никономъ, въ пониманіи самого характера книжныхъ исправленій. Федоръ говоритъ: „не то диво, еже и въ старыхъ книгахъ какія описи бываютъ и есть, и тому бываетъ правое разсужденіе и послѣди исправляется отъ искусствыхъ мужей. Ово бо опись, ово же превращеніе и премѣненіе книгамъ и догматамъ церковнымъ. За опись бо кую въ книгѣ какой и погрѣщенное слово не подобаетъ намъ ни спиратися, ни стояти; а за превращеніе книгъ старыхъ и догматовъ правыхъ измѣненіе подобаетъ всяко му христіанину и страдати и умирати, обаче съ разумомъ, испытавъ вещь всякую опасно писаніемъ святыхъ отцевъ“.<sup>1)</sup>.

Нельзя не признать того, что противники церковной реформы Никона совершенно справедливо указывали, что вся тогдашняя нравственно-религіозная и церковная жизнь страдала очень и очень многими и притомъ самыми серьезными недостатками, и что именно она прежде всего нуждалась въ исправлениіи, въ реформѣ, а не книги и обряды. Для вѣры и благочестія, для нравственности человѣка рѣшительно безразлично—крестится ли онъ двумя перстами или тремя, двоить или троить аллилую, отправляетъ ли церковную службу по новоисправленнымъ или по старымъ до никоновскимъ книгамъ: пороки и безнравственность въ общественной жизни, непорядки и нестроенія въ жизни церковной, не могутъ ни уменьшаться, ни исчезать отъ того, если мы одинъ церковный обрядъ замѣнимъ другимъ. Чисто внѣшняя, церковно-обрядовая реформа Никона никакъ не дѣлала тогдашняго общества болѣе религіознымъ, благочестивымъ и нравственнымъ; оно и послѣ реформы оставалось при прежнихъ своихъ порокахъ и разныхъ недостаткахъ. Въ виду этого: внѣшней обрядовой реформѣ Никона ея противники съ полнымъ правомъ могли бы противопоставить

---

<sup>1)</sup> Матер. VI, 10, 127—128.

другую—свою реформу, направленную на улучшение народной нравственности, на искоренение грубыхъ языческаго характера народныхъ нравовъ, обычавъ, увеселеній, на просвѣтленіе и возвышение всей вообще христіанской жизни вѣрующихъ, на всецѣлое и всестороннее проникновеніе ея истинно христіанскими началами. Въ этомъ смыслѣ и духъ они могли бы съ успѣхомъ выставить свою программу и противопоставить ее программѣ Никона. Но у нихъ на такое дѣло не хватало ни правильнаго взгляда на истинно христіанскую жизнь, ни пониманія тѣхъ причинъ и условий, благодаря которымъ и при которыхъ она создается и можетъ существовать, ни умѣнья, исходя изъ известныхъ христіанскихъ принциповъ, на основаніи ихъ создать для жизни вѣрующихъ стройную послѣдовательную систему нравственно-религіозной дѣятельности. Если иногда они и говорять, что нужно исправлять не книги, а нравы и самую жизнь, то говорять это только мимоходомъ, въ видѣ эпизодическихъ случайныхъ замѣчаній, они никогда нарочно и прочно не устанавливаютъ этой своей точки зрѣнія, не развиваются и не противополагаютъ ее, какъ болѣе вѣрную и для жизни необходимую, вѣнчне-обрядовой реформѣ Никона. Они слишкомъ увлекаются полемикой, желаніемъ во что бы то ни стало доказать несостоятельность никоновской реформы, показать и выяснить ея отрицательныя стороны, причемъ совсѣмъ опускаютъ изъ виду положительную сторону своихъ собственныхъ воззрѣній, которые они могли бы противопоставить программѣ Никона. Отсюда и результатъ ихъ критики получился только отрицательный, а не творчески-сози-  
дательный: въ жизни не нужно ничего нового, слѣдуетъ жить всегда только старому, ничего въ немъ не измѣняя,— только одно старое полезно и спасительно, а все новое вредно и гибельно.

Противники церковной реформы Никона не сумѣли правильно поставить и выяснить вопросъ о книжныхъ исправленияхъ при Никонѣ. Въ исправленіи книгъ при Никонѣ они хотѣли видѣть сознательное и намѣренное искаженіе старыхъ книгъ, желаніе этими исправленіями замутить чистое русское православіе, внести въ него различныя ереси. Въ дѣйствительности конечно ничего подобнаго не было. Никонъ былъ такой же строгій поборникъ и ревнитель православія,

какъ и его противники, онъ такъ же далекъ и чуждъ быть отъ всякой ереси, какъ и они. Все различие между ними заключалось только въ томъ, что Никонъ увѣровалъ въ троеперстіе, какъ единственную правильную форму перстосложенія для крестнаго знаменія, въ троеніе, а не двоеніе аллилуїи, въ правильность написанія имени Христа Іисусъ, вмѣсто прежняго Ісусъ, въ порчу русскихъ церковныхъ книгъ и т. под., тогда какъ его противники по прежнему вѣровали въ двоеперстіе, въ сугубую аллилуїю, въ писаніе имени Христа Іисусъ и т. под. Ни какой дѣйствительной вѣроисповѣдной разности между ними не было и обѣ враждовавшія стороны были одинаково православны, одинаково далеки отъ какихъ бы то ни было неправославныхъ, а тѣмъ болѣе еретическихъ возврѣній и вѣрованій. Но Никонъ, какъ скоро онъ увѣровалъ въ большую правильность троеперстія, троенія, а не двоенія аллилуїи и под., естественно, какъ ревностный къ процвѣтанію православія архипастырь, постарался энергично реформировать русскую церковную старину сообразно своимъ новымъ вѣрованіямъ, причемъ Никонъ вполнѣ искренно вѣрилъ, что своею реформаторскою дѣятельностью онъ только еще болѣе возвышаетъ старое русское православіе, несознательно усвоившее было въ послѣднее время кое-что неправое и пововводное въ сферѣ церковнаго обряда и чина. Въ этихъ именно видахъ, а не ради своего еретичества, онъ и началъ свои книжныя исправленія. Къ сожалѣнію Никонъ задачу исправленія книгъ понялъ не въ томъ смыслѣ, что нужно исправлять въ нихъ только ошибки, описки, произшедши отъ небрежности или невѣжества перепищиковъ, разныя темныя, неточныя и устарѣвшія слова и выраженія, что было бы ему по силамъ, а значительно шире. Онъ, вовсе не знавшій греческаго языка, рѣшилъ однако дѣлать новые переводы съ греческихъ церковно-богослужебныхъ книгъ, причемъ, конечно, самъ не могъ ни контролировать, ни провѣрять правильность новыхъ переводовъ, а всецѣло зависѣлъ въ этомъ дѣлѣ отъ случайныхъ переводчиковъ, которые неизбѣжно были настоящими господами положенія. Главнымъ переводчикомъ и справщикомъ книгъ при Никонѣ былъ извѣстный Арсений грекъ. Защитники старины постоянно и съ особою настойчивостію указываютъ на то обстоятельство, что Арсений грекъ былъ еретикъ, что

онъ научалъ еретичеству Никона, что онъ, переводя и исправляя книги, нарочно вносилъ въ нихъ все соблазнительное и еретическое. Въ дѣйствительности же это дѣло стояло такъ: Арсеній, до своего пріѣзда въ Москву, проживая въ Кіевѣ, нѣсколько выучился говорить по малороссійски. Прибывъ въ Москву и будучи сосланъ на Соловки, онъ здѣсь практически выучился понимать русскую рѣчь и говорить по русски. Какъ грека образованнаго и знающаго русскій языкъ, Никонъ охотно сдѣлалъ Арсенія справщикомъ книгъ, поручилъ въ то же время ему вновь переводить книги съ греческихъ. Но несомнѣнно, что Арсеній, какъ иностранецъ-грекъ, не настолько однако владѣлъ русскимъ языкомъ, чтобы постичь всѣ его тонкости, понимать всѣ его особенности и оттѣнки, умѣть всегда подыскать нужное слово, нужный оборотъ рѣчи, чтобы точно, ясно выразить ту или другую мысль, точно и вѣрно, по строю рѣчи, формулировать извѣстное ученіе. Многое и, конечно, очень многое для Арсенія, какъ иностранца, оставалось въ русскомъ языкѣ непонятнымъ и закрытымъ, почему его переводы естественно во многомъ отличались отъ старыхъ, нерѣдко уступали имъ въ ясности, точности, въ умѣстности того или другого выраженія, казались иногда двусмысленными и соблазнительными. Но, очевидно, всѣ недочеты книжныхъ переводовъ Арсенія, слѣдуетъ объяснить не его еретичествомъ, а его недостаточнымъ знаніемъ русскаго языка, и умѣньемъ владѣть имъ, какъ слѣдуетъ. Другимъ виднымъ переводчикомъ при Никонѣ и послѣ него, былъ Епифаній Славинецкій. Этотъ переводчикъ извѣстенъ какъ крайній приверженецъ буквализма въ переводѣ,—онъ, въ жертву буквализму, приносилъ ясность и понятность самой рѣчи, сочиняя собственные слова и ихъ сочетанія очень искусственные и маловразумительные, лишь бы ближе быть къ подлиннику, отъ чего его переводы всегда псевдоклюжи, нерѣдко темны и малопонятны, такъ что смыслъ нѣкоторыхъ нашихъ церковныхъ пѣсней и сейчасть усвояется съ трудомъ. Вполнѣ естественно было поэтому, что переводы книгъ Арсенія и Епифанія иногда дѣйствительно во многомъ уступали старымъ, рапѣе имѣвшимся у русскихъ, переводамъ, и что новоисправленные при Никонѣ книги способны были вызвать разныя недоумѣнія. Вотъ именно съ этой—реальной точки зрѣнія

и следовало сторонникамъ старины критиковать и оцѣнивать книжные исправленія при Никонѣ, совсѣмъ оставивъ въ сторонѣ при этомъ всѣ свои фантастические домыслы о еретичествѣ Никона, о сознательной и намѣренной порчу и растлѣніи имъ старыхъ русскихъ церковныхъ книгъ. На указанной реальной почвѣ ихъ критика книжныхъ исправленій Никона была бы гораздо убѣдительнѣе, дѣйствительнѣе и для всей русской церкви полезнѣе, чѣмъ ихъ странная, но очень ожесточенная борьба противъ воображаемыхъ ересей, будто бы всюду наскѣянныхъ въ новоисправленныхъ никоновскихъ книгахъ.

Нельзя не замѣтить еще и того, что критика противниковъ церковной реформы Никона нерѣдко ведется ими слишкомъ тенденціозно и пристрастно, съ явнымъ намѣреніемъ во чтобы то ни стало уронить своихъ противниковъ, хотя бы средства для этого пришлось употребить и не совсѣмъ пригодныя. Вотъ одинъ изъ примѣровъ подобнаго рода. Защитники старины въ своихъ сочиненіяхъ обыкновенно рѣшительно отрицаютъ авторитетъ современныхъ имъ русскихъ архіереевъ, на томъ, между прочимъ оснований, что почти всѣ тогдашніе архіереи ранѣе были бѣлыми священниками, а потомъ, постригшись въ монахи, сдѣлались епископами. Но по церковнымъ-де правиламъ, говорять они, кто былъ въ міру священникомъ и потомъ постригся въ монахи, уже не можетъ быть священникомъ, а тѣмъ болѣе епископомъ: мірской священникъ, по постриженію въ иноки, обязательно становится только простымъ старцемъ и совершать священническое служеніе не можетъ<sup>1)</sup>. Но если это дѣйствительно справедливо, то какимъ же образомъ возможно было, что самые первые и важнѣйшие противники церковной реформы Никона: Нероновъ, Аввакумъ, Лазарь, Данилъ, Логинъ, за своими руками подавали челобитную царю, чтобы онъ, на мѣсто умершаго патріарха Іосифа, поставилъ въ патріархи своего духовника—протопопа Стефана Коніфатьевича? Какимъ образомъ возможно было, что тѣ же самыя лица, когда протопопъ Стефанъ отказался отъ патріаршества, подали, за своими руками, новую челобитную, чтобы въ патріархи былъ

<sup>1)</sup> Такъ и именно говорили: Лазарь, Феодоръ, Авраамій. Матер. IV, 262. VI, 68—69, 199—201. VII, 216, 339.

поставленъ Никонъ, ранѣе также бывшій мірскими священникомъ? Если Никонъ и нѣкоторые другіе современные ему русскіе архіереи, какъ бывшіе ранѣе мірскими священниками, чрезъ правила святыхъ отецъ чинъ на себя восхищаются, не дверьми входяты во святую церковь, но дырою влазятъ, яко татіе“, если они стали архіереями, дѣйствительно „перескочиша ограду святыхъ правилъ“; то почему же защитники старины признаютъ настоящимъ патріархомъ, и чуть не святымъ—Гермогена, который ранѣе былъ приходскимъ священникомъ въ Казани, а потомъ, овдовѣвъ, постригся въ монахи и сдѣлался казанскимъ митрополитомъ, а затѣмъ и патріархомъ московскимъ? Значить, въ такомъ случаѣ, и патріархъ Гермогенъ „не дверьми вошелъ на патріаршество, а дырою, какъ тать, перескоча ограду святыхъ правилъ“? Очевидно, защитники старины тотъ порядокъ, при которомъ и бывшіе мірскіе священники ставились въ архіереи и даже патріархи, находили вполнѣ допустимымъ и законнымъ, не видѣли въ немъ нарушенія церковныхъ правилъ и обычаевъ, когда въ архіереи ставились ихъ сторонники и единомышленники, какими они признавали тогда и Стефана и Никона. И послѣ только того, какъ Никонъ и нѣкоторые другіе архіереи отнеслись къ нимъ враждебно и стали ихъ преслѣдоватъ, они вспомнили, что Никонъ и нѣкоторые другіе архіереи ранѣе были мірскими священниками и потому не имѣли право на епископство. Если бы отношенія къ нимъ Никона были другія—дружескія, они, конечно, вовсе не вспомнили бы тогда правила о томъ, что бывшій мірской священникъ никакъ не можетъ быть патріархомъ, какъ они не помнили этого правила, когда рекомендовали въ патріархи бывшихъ мірскихъ священниковъ—Стефана и Никона.

Указанная, съ нашей точки зрењія не очень удачныя, критика церковной реформы Никона ея противниками, несолько однако не мѣшала успѣху ихъ литературныхъ произведеній, распространенію ихъ пониманія дѣла и ихъ воззрѣній въ тогдашнемъ обществѣ—ихъ произведенія, несмотря ни на что, на многихъ производили очень сильное впечатлѣніе. Это потому, что реформы Никона самыи решительнымъ образомъ нисровергали исторически сложившіяся народныя представленія о чистотѣ и высокости пра-

вославія у русскихъ, объ ихъ совершеннѣйшемъ въ цѣломъ мірѣ благочестіи. Они прямо низводили русскихъ, этого новаго израїля, съ ихъ прежней высоты, въ разрядъ низшихъ, несовершеннолѣтнихъ въ религіозномъ отношеніи народовъ, для которыхъ нужна еще опека и водительство со стороны, такъ какъ предоставленные только самимъ себѣ, они способны, благодаря своему неразумію и невѣжеству, привнести въ свою церковно-религіозную жизнь разныя новшества, искаженія, чуть не ереси, въ родѣ армянского перестосложенія въ крестномъ знаменіи и т. п. Понятно, какъ трудно и тяжело было русскимъ признать справедливость этого жестокаго, суроваго приговора надъ всею ихъ прошлую самостоятельную церковную жизнью, о которой они доселѣ имѣли такое преувеличено высокое представление; понятно какъ трудно и тяжело было имъ снова признать за подозрѣнныхъ ими грековъ за своихъ неизбѣжныхъ, въ дѣлахъ вѣры и церкви, опекуновъ и руководителей, ихъ голосъ, простое указаніе—за законъ для себя, всякое ихъ заявленіе за несомнѣнную, недопускающую противорѣчія истину,—и это даже въ томъ случаѣ, хотя бы все родное, вся собственно русская старина говорила иначе.<sup>1)</sup> Понятно отсю-

<sup>1)</sup> Соловецкіе, напримѣръ, члобитчики говорятъ: „греческими книгами они православную нашу христіанскую вѣру истребили до толика, будто и слѣдъ православія въ твоемъ государствѣ, россійскомъ царствіи, до сего времени не именовалося, и учать насть нынѣ новой вѣрѣ, якоже Морду и Черемису, невѣдущихъ Бога и истинные христіанскіе православныя вѣры“. Они же заявляютъ государю: „а нынѣ, государь, видя вѣсно ихъ греческаго ученія въ православной нашей христіанской вѣрѣ смятеніе и дѣрквамъ Божімъ иeuумиреніе и повсѧдневное премѣненіе, многіе иноземцы намъ посмѣхаются и говорять, будто мы христіанскіе вѣры по сю пору не знали, а буде-де и знали, и по нынѣ заблудили, и о томъ, что лѣ ваша вѣра и нынѣ (книги) всѣ перемѣнены по новому, и съ прежними вашими книгами, кои при прежнихъ царехъ были, нынѣшніе книги ни въ чемъ ни сходяща. И памъ, государь, пропѣвъ ихъ ругательства отвѣту дать нечего, потому что они видѣть наше непостоянство, поносить насть дѣломъ, веточю тѣмъ противимся, и отъ нихъ отходимъ, и говоримъ, что у насть истинная православная христіанская вѣра отъ крещенія русскія земли, прародителя твоего государева, благовѣрнаго и равно апостоламъ в. кн. Владимира, лѣтъ съ семсотъ до Никонова патріаршества и до учениковъ ево, и до нынѣшнихъ греческихъ учителей, стояла нерушима и непоколебима“... Они же, соловецкіе члобитчики, заявляютъ, что ихъ Соловецкая обитель доселѣ „стояла непоколебима и подъ зазоровъ въ православіи отъ греческихъ и русскихъ

да съ какой чуткостію, съ какимъ напряженнымъ вниманиемъ долженъ быть не потерявшій вѣры въ свое прошлое русскій прислушиваться ко всякому смѣлому и энергичному голосу тѣхъ, которые говорили ему, что въ дѣйствительности права во всемъ русская старина, что не только нѣть никакой нужды отказываться отъ своего испытаннаго, исторически доказаннаго и оправданнаго прошлаго, въ пользу болѣе чѣмъ сомнителнаго современнаго греческаго, но что такое отступленіе отъ своей святой старины было бы прямо измѣною православію, тяжкимъ гибельнымъ преступленіемъ. Понятно сколько сильныхъ побужденій, какъ много охоты и желанія было у русскихъ вѣрить именно врагамъ Никона, ихъ глазами смотрѣть на всѣ произведенные имъ реформы, тѣмъ болѣе, что способъ, какимъ Никонъ производилъ реформы, помимо существа дѣла, уже сильно раздражалъ и оскорблялъ народъ, искони отличавшійся приверженностью къ освященнымъ вѣкамъ обрядамъ и обычаямъ и въ измѣненіи ихъ видѣвшій одно нечестіе, премѣненіе вѣры. Самъ Никонъ въ рѣчи, сказанный имъ въ московскомъ Успенскомъ соборѣ при оставленіи патріаршой каѳедры, такъ опредѣляетъ отношеніе народа къ его реформаторской дѣятельности: „когда я ходилъ, говорилъ онъ своей паствѣ, съ государемъ царевичемъ и великимъ княземъ Алексѣемъ Алексѣевичемъ въ Колязинъ монастырь, и въ ту пору на

---

архіерей ни въ чемъ не бывали; наипаче же отъ начала во святой обители нашей самихъ тѣхъ греческихъ и русскихъ и кіевскихъ властей: митрополитовъ, и архіепископовъ а архимандритовъ, и игуменовъ присыльныхъ бывало много и нынѣ есть; а присылаются всѣ греческія власти того ради, чтобъ имъ навыкнути у насъ въ обители православныя христіанскія вѣры истиннаго благочестія и иноческаго чина. И аще бы, государь, до сего времени у насъ была неправая вѣра, то бы ихъ, греческихъ властей, для исправленія къ намъ подъ начало въ Соловецкой монастырь не присылали. И о семъ съ клятвоюensi вси тебѣ, великому государю, пишемъ, и свидѣтеля Христа Бога на души свою, представляемъ, яко неточію они, гречаны простыя чернецы, но и самыя ихъ начальнѣйшія власти, архіереи, кои у насъ подъ началомъ бывали и нынѣ есть, пимало истиннаго благочестія и иноческаго чина и церковнаго и келейнаго начала не знаютъ, донележе у насъ благочестію павыкнуть, и лица своего перекрестити по подобію не умѣютъ; а иныхъ старцевъ гречанъ привозятъ къ намъ безъ крестовъ, и кресты вакладываемъ на нихъ здѣ, у себя во обители“. (Матр. III, 217, 253—260 274—275).

Москвѣ многіе люди, къ лобному мѣсту собирались и называли меня иконоборцемъ, что многіе де иконы я ималъ и дралъ, и за то де хотѣли меня убить, а я ималъ иконы латинскія, которымъ нельзя покланяться, а вывезъ тотъ переводъ нѣмчинъ изъ нѣмецкой земли. И указалъ въ соборной церкви на Спасовъ образъ: мощно де сему вѣрить и покланяться, а я де не иконоборецъ. И послѣ де того времени называли меня еретикомъ: новые де книги завель. И то ради моихъ де грѣховъ чинится. И я вамъ предлагалъ многое поученіе и свидѣтельство вселенскихъ патріарховъ, и въ не послушаніи окамененіемъ сердецъ своихъ хотѣли меня каменiemъ побить<sup>1)</sup>). Такимъ образомъ самъ Никонъ, при оставленіи имъ патріаршой каѳедры, принужденъ былъ съ горечью публично сознаться и засвидѣтельствовать, что паства не понимала смысла и значенія его реформаторской дѣятельности, называла за нее Никона то иконоборцемъ, то еретикомъ, а когда онъ указывалъ ей на авторитетъ въ церковныхъ дѣлахъ греческихъ патріарховъ, она хотѣла побить его камнями. Понятно теперь, при указанной настроенности народа, какое сильное впечатлѣніе должна была производить на всѣхъ обширная антиниконовская литература, которая, къ тому же долгое время ни откуда не встрѣчала себѣ должного, хотя бы сколько-нибудь соотвѣтствующаго литературнаго отпора. Въ виду этого противникамъ церковной реформы уже казалось, что скоро наступить новое время, когда новый патріархъ отмѣнить всѣ Никоновы „затѣйки“ и на Руси опять водворится та церковная старина, какая была до Никона.

*Н. Каптеревъ.*

---

<sup>1)</sup> Показаніе патріаршаго ризничаго: Дѣло о патріархѣ Никонѣ. № 11 стр. 38.